



点眼・点耳・点鼻

点眼薬・点耳薬・点鼻薬の使用方法

How to administer eye drops, ear drops and nose drops

__日分の薬が処方されています。

These are medicines for __ days.

□にチェックを入れましたので、それに従って使用してください。

Follow the directions indicated.

使用する部位

Where to spray

両（目・耳・鼻）

Both eyes/ears/nostrils

右（目・耳・鼻）

Right eye/ear/nostril

左（目・耳・鼻）

Left eye/ear/nostril

1回に使用する量

Amount per administration

1/2：この表示がある時は、半分量を使用してください。

When indicated as 1/2, please take half the amount.

__滴

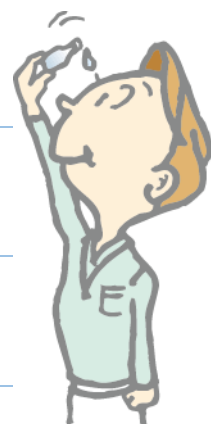
__ drop(s)

__本

__ piece(s)

__mm

__ mm





点眼・点耳・点鼻

使用する回数

Number of uses

1日1回

Once a day

1日__回

__ times a day

1日数回

Several times a day

1日適時

As required

使用する時期

When to spray

朝

In the morning

昼

In the afternoon

夜

In the evening

寝る前

At bedtime

食前

Before meals

食後

After meals

食後2時間

2 hours after meals



点眼・点耳・点鼻

__時間毎

Every __ hours

使用时注意してください。

Precautions

飲んではいけません。

Do not take orally.

よく振ってから使用してください。

Shake well before use.

コンタクトレンズを外して点眼してください。

When administering eye drops, you must take out your contact lenses.

コンタクトレンズ装着時にも点眼できます。

You may administer eye drops when you are wearing your contact lenses.

点耳薬を使用する場合は、綿棒で耳掃除をしたあと使用してください。

Before administering ear drops, clean your ears with cotton swabs.

使用する前に、薬を手のひらで握って少し暖めてください。

Warm the medicine with your palms for a while before administration.

子どもの手の届かないところに保存してください。

Keep out of reach of children.

湿気を避け、涼しい場所で保存してください。

Store in a cool place, away from moisture.

室温保存してください。

Keep at room temperature.

冷蔵庫の中で保存してください。

Store in the refrigerator.

冷凍庫に入れないでください。

Do not store in the freezer.